



ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ
LIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MÍTJ, NÚM. 20
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓN
Fora de Barcelona, cada trimestre: Espanya, 8 rals.
Cuba y Puerto Rico, 16.—Estranger, 18.

CAPS DE BROT.



ADELARDO LOPEZ DE AYALA.

Dominá l' alta comèdia,
com ningú l' ha dominat,
ab sa ploma incomparable
y ab son estil refinat.

Per més que la patria 'l plori,
consagrantli etern recort,
jamay pagará 'l que valen
sos inspirats versos d' or.

UN MICO EN TOTA REGLA.

No era de nit, ni tocaven las dotze en lo campanar de la Catedral, ni 'l sol de maig pintava las crestas de las montanyas vehinas, ni passava res de lo que acostuma á passar en lo comensament de totas las novelas.

Lo cas es rigorosament històrich y com á tal está despullat de circunloquis y fullaraca.

Se tracta d' una escena d' amor en la qual no hi jugan més que tres personas y un sol cor verdader.

Ella 's diu Pepeta, ell s' anomena Lluis, y l' altre personatje, que també es un *ell*, porta 'l nom de Prudenci.

Y ara aném al grà y deixém la fulla pels aficionats.

•••

En Prudenci va veure, no sè ahont ni sè quan, á la Pepeta. Véurela y quedarse enamorat com un pastanaga va ser tot hu.

Sense perdre un moment, y ab aquella constància propia dels enamorats, lo bon jove va fer las averiguacions indispensables, y convensut de que la noya estava vacant, va agafar los trastets y li va escriure la carta següent:

«Senyoreta: L' he vista. Si tractés de ser bréu, no tindría ja necessitat de dirli res més. Basta ab dirli que l' he vista per ferli comprender que l' estimo ab tot l' ardor de qu' es capás un jove de vinticinch anys, orfe de pare y mare y posseedor d' una fortuna bastant enrahonada, colocada en titols de la deuda consolidada interior.

»Es inútil que 's fassi la modesta. Sè lo que val, sè las brillantíssimas qualitats que l' adornan, perque he enrahonat ab lo porter de casa sèva y pèl curt interès de quatre pessetas m' ha fet tota

la sèva biografia y encare m' ha contat, de més á més, varios enredos del veynat.

»Sí, simpàtica senyoreta: 'm consta que posseix tot lo que un jove de bè pot buscar en una noya. Se que broda maravillosament al céfiro y al realce; se que fa flors artificials y fruytas bastant aproximadas á la veritat; se que executa traballs primorosos de ganxet y que hasta devegadas s'ha tret alguna mostra d' un gust excepcionalment delicat; se que ha fet varias alfombras de retalls y dos transparents de fil anglés; se que toca 'l piano ab verdader sentiment y que li es bastant familiar lo violí; se, per últim, que la sèva instrucció es tant vasta com sólida, y que moltas vegadas los seus amantissims papás han tingut de renyarla per massa aplicada y estudiosa.

»Ara bè; aquest cùmul de circumstancies, unidas á una figura correctíssima formada per una cara indiscutiblement romana, un cos piramidalment petit y uns péus resoltament andalussos, m' ha impresionat de tal modo que 'm veig en lo cas de demanarli 'l seu cor, ab tota la perentorietat possible.

»Dónguimel, amable senyoreta, dónguimel, y serà 'l més felís dels mortals lo seu apassionat

Prudenci Negre.

»P. D.—Tindrà la bondat de dirigir la contestació al carrer d' Espolsasachs, número 96, pis quint, porta segona.»

La nena, ab lo retràs acostumat en lo servay postal d' aquest país, va rebre la carta y...

Pero no cal dir lo que va fer y lo que va pensar: la carta següent nos ho dará á comprender.

«Sr. D. Lluís Bosch.—Tarragona.

»Lluiset meu: Hi rebut una epistola de un tal Prudenci, que á la quènta es un jove que s'ha enamorat de mí, en la qual, després d' una pila de cosetas bastant estrambòticas, acaba per demanarme 'l cor.

»Com jo no 'l tinch, perque ja sabs que fa temps que vaig donártel, poso dintre d' aquesta carta la del citat Prudenci á fi de que 'n fassis lo que 't sembli bè.

»Adieu; torna á Barcelona bén aviat y no t' olvidis ni un sol moment de la tèva

Pepeta.»

Era un dissapte al vespre quan en Lluís va rebre la carta de la sèva xicota. En altre ocasió l'hauria omplerta de petons, estripant després la del original senyoret Prudenci.

Pero aquell dia estava de bon humor y un cop va haver mitj esborrat, petonejantlas, les ratllas escritas per la sèva estimada, va volquer portarse com un home ab lo nou pretendent, donant á la sèva epistola una resposta adequada.

Y la resposta deya així:

Sr. D. Prudenci Negre.

»Molt Sr. meu: Després d' haver sufert la deguda tramitació, la sèva inspirada y deliciosa carta ha arribat á las mèvas mans.

»Celebro moltissim lo regoneixement que fa de las envejables qualitats que reuneix la senyoreta qual cor vosté preten, si bè, en honor de la veritat, dech dirli que s' ha entussiasmat tal vegada una mica massa.

»No negaré que la Pepeta broda alguna coleta; pero hi va molt poch á poch y dista molt de ser una professora. Ab tot, á mí m' ha brodat ú-

timament varios mocadors de butxaca y n' estich molt satisfet.

»Lo mateix dech dirli respecte á las flors y fruytas artificials que devegadas fa en sos ratos d' oci. Las rosas y 'ls lliris no 'ls fa del tot malament; pero las demès flors deixan una mica que desitjar. En fruytas, lo millor que fa son las piñas y las castanyas.

»En lo del ganxet y las alfombras convinch ab vosté, com igualment accepto 'l seu judici sobre la sèva educació musical.

»Ignorava fins avuy que la sèva cara fos romana y hasta no deixan d' assaltar-me alguns duples: en lo qu' està acertat es en sos judicis sobre 'l cos y 'ls péus de la senyoreta Pepeta.

»Anant ara al punt més important de la sèva carta, y com á encarregat vitalici del cor de aquesta simpàtica criatura, dech manifestarli que dit cor està temps ha en lo meu poder, y aquesta circumstancia priva á n' ella de poguerne disposar.

»Jo, per la mèva part, no estich disposat á cedirlo perque 'l necessito indispensableness pel meu us particular, tota vegada que jo vareig donar lo meu á n' ella y no m' es possible viure sense un cor, ja sigui 'l d' ella ja sigui 'l meu.

»Crech que aquestas explicacions lo deixaran completamente satisfet y que desistirà de comprar ab los seus títols de la deuda un cor que no està en venda.

»Aprofita la ocasió pera oferir-se de V. atent y S. S. q. b. s. m.,

Lluís Bosch.»

Tot lo demès que va venir se deixa al judici del lector.

Lo senyor Prudenci va llegir la carta del seu rival cinquanta ó seixanta vegadas y després se'n va anar á trobar al porter de la casa de la Pepeta.

Ja poden suposar que va anarhi per ferse tornar las quatre pessetas que 'l diabolich porter li havia fet pagar pels informes per ell proporcionats.

Y fins podem suposar igualment, que 'l porter no las hi volgué tornar.

A. MARCH.

CAP AL TART.

Prench la clau del terrat, y pujo uns quants esglahons. Ja hi sóm: ¡Es obert!... ¿Qui deu haberhi?... ¡Bravo! la Roseta que rega las flors. Vaig á demanarhi una.

—Roseta, si li demanés una de aquestas floretas, que tot y sent rosas, may podrán igualarse ab vosté, ¿me la donaria?

—De primer vull ferli una petita observació. Totas las rosas en general tenen espines.

—Alto: no totes; al menos á las dugas que porta vosté en aquesta carona d' angelet, no las hi seveure.

—Sent així, una sola flor que 'm demana, 'm veig precisada á negarli... pero un pomet que jo li faré, nó...

—Ay que amable qu' es!

—¡Mirisel qu' hermos!... Li entrego, pero ab la condició de que jo mateixa tinch de posarli á la americana...

—Mil gracias.

—No hi ha de que darlas.

—Ja se 'n vá?

—Si senyor... Encare tinch de posar en fresch la escarola; ab lo seu permís...

—Estigui boneta.

—Abúr.

Vet aquí una xicota que si jo no anés sempre pèl ditzós positiu... encara hi faria un cop de cap... ¡Pero es tant trist ser burro espatllat, y á mes á més, carregat de miseria!

¡Mare de Déu, quina voladissa de coloms, y quina barreja!

¡Quins xiulets mare mèva, y quins picaments de mans!

—¡Apa aquí Grabat, dixa aná 'ls cap-frares!

—¡Qué 't pensas que soch tant ase com tú, benit!

—¡Aixó tú, ximple, que perque t' hi declarat la guerra t' arrenca los cabells del cap!

—¡Fugiu... que are vè 'l pintado... perque tè trenta parells!...

No sè perque 'm sembla que aquets dos colomistas no acabaran la festa en pau.

Aquella bona dona del terrat del davant se coneix que deu volgué acabar la pesada; ja quin delit ompla las bitllas!

Aquellas atléticas y ennegridas xumaneyas ¡quinas glopadas de fum que treuen!...

¡Oh! y sembla que l' hi raqui remontarse: sas alienadas 's deixan conduhir pèl ventijol, tapant la vista de aquell xicot enfilat sobre la taulada, y que ja deu tenir totas las mans segadas de tant fer volar l' estel:

¡Ja estranyava jo que aquellas dugas donas de aquell terrat no 's disputessin!... Sempre las mateixas... ¡Oh!... ¡y total per qué? Perque la una té bugada cada dilluns, y l' altra que la té 'l dijous, li fa servir las cordas.

Ja se las compondrán.

Veyám, peguem un cop d' ull als terrats de planta baixa.

En lo del darrera hi ha 'l senyor Perico—guarda passeigs—ab la sèva deria de sempre, donant segonet á las gallinas.

En lo del costat hi ha... dos deixebles de la escola de Romeo y Julieta.

Colocat darrera de aquests testos de flors podré observarlos, y sentirlos, sense ser vist.

¡Aqueix mano del art de tocá 'l piano 'n déu saber la prima! ¡Quina manera de fer corre 'ls dits!

Ella... ¡renoy quinas galtetas té més rojas! Sembla que la cosa está que... crema.

Are ella parla; escoltem lo que li diu.

—Te juro, Paco, que soch tant honrada com lo dia que vaig neixe.

—¿Y es cert aixó Pauleta?

Oido, que 'l tema de la conversaciò té més interès de lo que 'm creya.

—Tant cert com brilla l' sol.

Noya, has fet salat; ja fa més de un quart qu' es á retiro.

—Pero tú, Paula, no 'm negarás que cap home t' haja posat los dits á sobre.

—Aixó, no Paco, t' ho juro. Cap home m' ha tocat ni la punta del cabell.

¡Quinas butllofas me li clava, pobre Lázaro! Totas las dònas son lo mateix. Si ell l' haguès vista com jo la vaig veure en l' úlim ball de màscaras del Liceo... no li faria aquestas preguntas.

—¿Qué dimontri li déu dir ell á 'cau d' orella, que ella 's torna tota roja, y 's posa tota dup-tosa?... ¡Ay, ay, ay, la cosa s' embolica! ¡Sos llabis ja 's tocan!... ¡Renoy quin petó me 'l hi ha

fet! Gayres com aquest se li menja la cara! Are se 'n van... ¡diantre! ¡ahont anirán?

La dòna de las bitllas ja ha plegat.

Las dues donas de las cordas se 'n tornan cap á baix dihentse las deu mil pestes.

Las xumaneyas ja no treuen fum.

Los dos colomistas ja tenen los coloms tancats, y 'l victoriós diu al altre desde 'l colomar:

—D' aquets colls-blanchs, si 'n vols los ossos per donarlos al gos, vina á buscarlos demà en havent dinat, perque vuy ferlos ab arrós.

Al cel ja comensan á apuntarhi las estrelles.

Las campanas tocan á festa.

Las ratas-pinyadas y orenetas volan pressuradas en busca de insectes.

La enamorada parella surt del quarto dels mals endressos.

Los terrats y tauladas quedan deserts, y jo si no me enganyo sento que á casa pòran taula y 'm cridan per aná á sopar.

Per lo tant si son servits...

PAU NOL Y SISTACHS.

A UNA NOYA.

Si tant gran no fos ta boca
y tos ulls no fossin molls,
tas orellas dos ventallas,
tas galtas pans de crostóns,
tos cabells cordas de viola,
igual qu' un bombo ton cos,
tos brassos sols dos flautins,
tas camas dos llarchs bastons,
y no fossis geperuda,
xata, garrella y cap gros...
y 't rentesis cada dia
cara, mans, clatell y coll,
y caminessis ab brillo,
y no parlessis á glops;
bèn pentinada y vestida,
encare á entrada de fosch
podriás passar per noya
d' aquellas que... ¡Déu n' hi dò!

LL. MILLÀ.

La Garriga juliol 1886.



¡Adieu Valero y fins un' altra vegada! Los anys passan y tú 't quedas, y com que 't quedas, de segur que tornarás á la terra catalana, ahont ja sabs que t' estiman y t' admirén.

Despedida com la que vá tenir lo gran artista se 'n registran pocas. Son d' aquellas que fan venir las llàgrimas als ulls als que las fan y als que las reben: sotragadas d' entusiasme que regiran lo cor y deixan perpetua memoria: ¡felissos los artistas que saben meréixelas y honra als pobles que saben proporcionarlas!

Calent encare 'l Teatro Ribas de las ovacions tributadas al mestre, son digne deixeble l' eminent Vico ha anat á mantenir aquell calor, donant un petit número de funcions en las quals desplega totas sas facultats artísticas. Vaig veure'l en Hamlet, y tant com vá agradarame l' actor, vá disgustarme l' arreglo de la producció, pobre y deficient. L' autor del arreglo castellá no comprehéndia Shakespear: alló no es traduir ni arreglar; es aixelar al geni.

∴ Escoltin ¿no 'ls ho deya? El testamento y la

LA RAMBLA DE FUSTA.



Ara la Rambla està á punt
per donarhi passejades;
pero quan vinga l' hivern...
¡Dèu mèu, quinas relliscadas!

clave ha fet fiasco. Ni la lletra, ni la música, ni l' aparato van agradar gran cosa. Desde llavors casi cada nit s' estrena alguna pessa nova, d' entre las quals n' hi ha alguna de passadora, per mès que 'l género lleuger propinat á petitas dòsis no satisfà, y aixó que 'ls actors fan tot lo que poden, y la García especialment s' esmera cantant cansons andalusas, que 'l teatro fins sembla una sucursal de Sevilla. Pero tot plegat es tant poca cosa... y aquí estém tant acostumats als bons bossins, que, vaja, un se 'n torna á casa desfallit de debilitat. En una paraula 'l género no ompla.

... Ab la reproducció de *La vuelta al mundo*, lo popular teatro del *Tivoli* ha tornat á cobrar aquella proverbial animació d' altres temps.

La obra, que fou donada á coneixe als barcelonins per la companyía del Arderius y que desde llavors ha sigut presentada per altres companyías, y sempre ab èxit, ha obtingut en lo *Tivoli* la favorable acullida qu' era d' esperar.

En primer lloch lo públich s' hi ha trobat ab coneguts antichs y aixó sempre es agradable. En Colomé, la Mateu, en Puig, en Gil y alguns altres al trepitjar la escena després d' un llarch paréntesis, s' han pogut convence de que 'l públich los estima y que 'l seu talent y la sèva laboriositat tenen y tindrán sempre admiradors.

Pel demés, la obra està presentada ab l' esmero y propietat á que 'ns té acostumats l' em-

presa del *Tivoli*, y 'ls actors, cadascú per la sèva part hi posan lo coll de debó, formant un conjunt mès que regular.

Lo simpàtich Colomer alcansa cada nit abundants aplausos ab las coplas del tercer acte, y 'l quadro final, ab lo ball que l' amenisa, corona dignament los esforços d' aquesta modesta y aixerida companyía.

Si 'l públich segueix prenentla com fins aquí, *La vuelta al mundo* alcansarà gran número de representacions.

... Al *Circo Eqüestre* han reaparescut las simpatiques y aplaudides xilofonistas y 'l públich las ha rebudas ab lo mateix agrado que l' any passat.

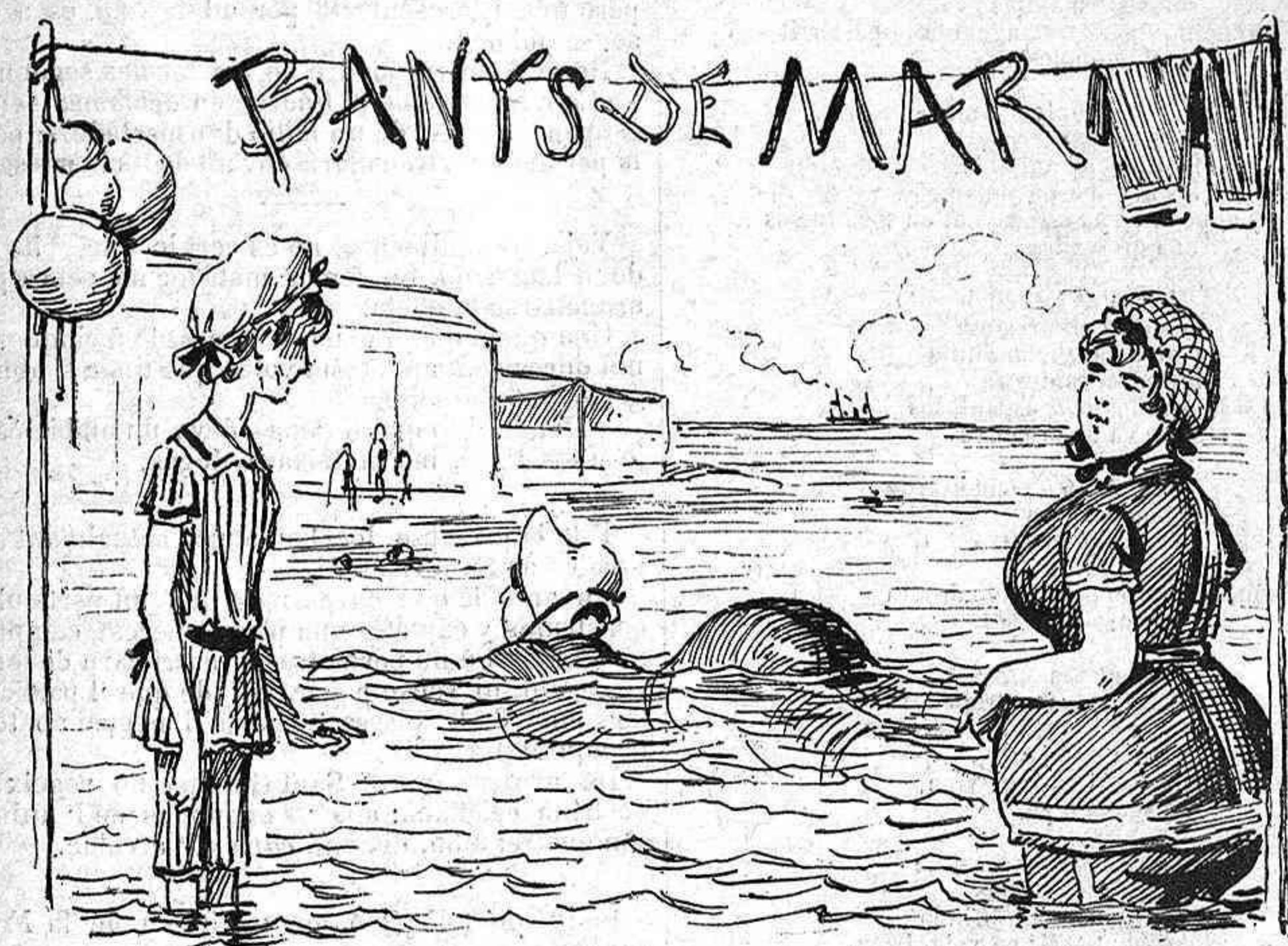
Mr. Onzalo, artista que ha debutat de fresh, fa difícils y arriscats traballs en un aparato compost de alguns trapecis y argollas y reb també moltíssims aplausos cada nit que traballa.

No hi donguin voltas: es molt difícil trobar un empressari mès intelligent y coneixedor del públich de Barcelona que 'l Sr. Alegria. ¡Qué volen que 'ls diga! Fins lo seu nom alegra.

N. N. N.

¡ !

Al cim d' una roca
de tétrich aspecte



¡En lo mòn sempre aixís passa!
Uns per poch, altres per massa.



—¿Qué 'm crida?
—Sí senyora: 's descuya 'l dallonsus postis!

voltada de marges
sarsals y malesas
hi ha un *fulano* que aguanta impertérrit
la pluja molesta...

De prompte s' anima
rebusca per terra
febrós y ab angúnia,
los ulls li espurnejan,
y al poch torna estrenyent en sos brassos
una grossa teya.

Llavoras frenétich
la encen ab prestesa
y ab goig, y blandintla
furios en sa destra
tot llensant *alarits* espantosos
s' en va de la penya.

Pro al 'ná á comensarne
sa boja carrera
li surt... una dona
bastant joveneta
que agafantlo pèl bras lo detura
y li diu:—Espérat!

¿Ahont vas insensato?
¿Ahont vas gran trapella?
¿No véus, jay! que 't mullas
de mala manera?
Vina, doncas á casa, si, vina,
y apaga la teya.

Pro l' home insensible
ó sòrt á sas queixas
fuig d' ella d' un brinco
tot dihent:—M' en vaig, Pepa,
á... cassar caragols per nosaltres
y... ferlos ab séba.

J. LAMBERT.



Corran notícias alarmants. Se diu que á Sans s' ha alsat una partida y que fins á la plassa dels Arrieros de Barcelona, s' ha presentat una dotzena d' homes armats, y tot desseguit la bolsa baixa, y 'l quatre per cent interior pert un enter.

¡Mare de Déu aquesta bolsa, y quin estat de salut més delicat!

Fins lo vol de una *guatlla* la costipa.

Al últim s' estan repartint las medallas y diplomas á las personas que van distingirse durant l' epidemia del any passat.

Ja era hora.

Un any s' ha necessitat per acunyar aquestas medallas. ¡Un any!

Y aixó que las medallas son de plata y de bronze, segons diuhens.

Casi tant s' hauria valgut que las haguessen fetas d' esclofolla de tortuga.

Rossi, l' eminent actor italià està á punt de publicar las sèvas memorias.

Hi ha en la vida del gran artista detalls y rasgos que 'l pintan de cos enter.

Citémne un.

Lo rey Lluís de Baviera, l' gran protector de Wagner, que are últimament, després de perdre la rabi acaba de suicidarse, trobantse á Mónaco, i sent també trobava en Rossi, va escriureli

una carta, invitantlo á donar una representació; pero una representació per ell tot sol, es á dir sense públich.

Rossi li va respondre en los termes següents: «Cap inconvenient tindrà en declamar sense estipendi davant de un milió d' espectadors; pero ni per un milió traballaria davant de un home sol.»

Vaja, tranquilíssim: no es cert lo que s' ha dit de 'n Lagartijo. Lo famós matador no pensa per are tallarse la qüeta.

Una qüeta que li dóna de quaranta á cinquanta mil duros cad' any ¿cóm volen que tinga l' abnegació de tallàrsela?

—Donantli lo que li dóna—deya un ambiciós—jo si fos d' ell, me 'n deixaria dugas.

Tota la premsa local s' ocupa actualment del arcalde de Sant Gervasi.

Un arcalde que ha permés que un particular construís y explotés una plassa mercat, comprometentse ell á no permetre qu' entri carn de fora, ni pagant, ni sense pagar, á fí de que 'l particular, amo de la plassa, puga fè 'l negoci ab tota tranquilitat.

De manera que á Sant Gervasi no regeix la doctrina cristiana: allá 'ls enemichs de l' ànima son quatre: mòn, dimoni, carn y l' arcalde.

Bè ¿y qué tal? ¿Qué me 'n diuhens de la *Fragosa*?

Es guapa y bona mossà: aixó no pot negarse. Quan va sortir diumenje á la plassa al frente de la quadrilla, va emportarse'n un gran espatech de aplausos.

Pero un cop se va veure al davant de la badeilla... ¡Ay la mare! Allá van ser los apuros. ¡Ab quin gust hauria canviat la muleta y l' espasa pèl panillo y las agullas de fer mitja!...

Y una vegada que tractà de saltar la barrera, no se 'n va veure poch de amohnada. Sense dur faldillas, semblava que 'l recort de las faldillas l' entrabanqués.

Un consell, Sra. Fragosa: ¿me vol creure á mi? Tallis lo monyo.

Ab lo títol de *Errà 'l tiro* acaba de veure la llum pública una joguina en un acte y en vers, original de D. B. Sanromà, estrenada ab èxit en lo Teatro Principal de Reus, á primers de juny últim.

L' autor ha tingut l' amabilitat de remetrem'e'n un exemplar, y jo, desde aquí li dóno las més expressivas gràcies.

Al Volapük, aquella llengua universal que havíam de parlar tots per entendre'ns, desfent de una vegada la gran confusió provenient de la Torre de Babel, ja li ha sortit una llengua rival, que porta 'l títol de «Nal-bino.»

Y vingan llengües universals!

Ja veurán com seguint per aquest camí cada home se 'n farà una d' expressa perque l' home es anárquich per temperament y per naturalesa.

—Bè ¿y vosté que me 'n diu D. Cirilo? vaig preguntar aquest dia á un filolech molt entès. ¿Quina llengua li agrada més? ¿Lo Volapük ó 'l Nal-bino?

—La de tocino ab naps, me va respondre.

Allà van uns quants anuncis, extrets dels periódichs locals.

Lo següent procedeix del *Brusi*.

«MATRIMONIO.

«Un caballero de 35 años con un capital de 25,000 duros desea encontrar una señorita bien parecida y de buena conducta. Las cartas con las fotografías á fulano de tal, etc., etc.»

Pero home de Deu, encare que tingui 25,000 duros, jo trobo que desde 'l moment que vol que la nuvia siga guapa y li demana 'l retrato, vosté deuria publicá 'l seu en los periódichs, á veure si alguna se 'n enamorava.

D' altra manera 's dirá que la noya 's casa, no ab vosté, sino ab los 25,000 duros.

Suma y segueix:

«*Un caballero de industria*, se asociará con una señora de capital. Tal carrer, tal número, etcétera, etc.»

Un altre:

«*Sonámbula*. Recibe de 9 á 12 y de 3 á 6. Carrer tal, número tal, etc.»

Aquests dos si que no desmenteixen la sèva procedencia. Son dos anuncis que hi extret... si, senyors; sí: del *Diluvi*.

Un *caballero de industria* y una *sonámbula* que no es la de 'n Bellini, ni molt menos, ahont havían de acudir sino al *Diluvi* á anunciar la sèva especialitat?

Las ratas continuan fent de las sèvas pels alrededors del *lago del Parque*.

Un periódich va proposar que s' hi coloquessin gats per exterminarlas; pero resulta que com las ratas son més en número y molt més grossas que 'ls mateixos gats, aquests pagarián la *patenta*.

Un altre periódich se decideix pels gossos bulldochs.

Pero aquests protestan indignats, en nom de la rassa canina.

«Mentre D. Francisco 'ns fassa anar ab bossal y collar per tot dia; mentre no 'ns concedeixi 'l dret natural de transitar ab tota llibertat, sense llas ni carretó que 'ns amenassi, si l' arcalde té ratas, que se las esquivi.»

Los inglesos, desde que, segons sembla, s' ha trobat la direcció dels globos, están que no dormen.

¿Cóm s' ho farán per evitar que 'l dia menos pensat una esquadra de globos aerostàtichs los baixi dels núvols y se 'ls fiqui impensadament sobre de casa?

Aixó es un mal de cap.

Perque ells, habitants de unas islas, no están disposats á perdre las ventatjas que 'ls dona la sèva situació geogràfica.

Per aquest motiu, quan se tractava de fer un túnel submarí, pél canal de la Mancha, van oposars'hi resoltament.

Pero are, ab los globos ¿qué farán per contrarestar una invasió aèrea?

Jo no veig més que un recurs: que coloquin l' Inglaterra, l' Escocia, l' Irlanda y l' País de Gales, sota un gran globo de cristall.

Globos contra globos: *similia similibus...*

Del natural:

Un pagés passa per la Rambla y s' adona de una criatura, filla de una casa bona, que va ab un vestit de seda molt elegant guarnit de llassos y de blondas, y ensenya las camas, unas cametas deliciosas.

—Tafoy, tafoy de barcelonins, exclama 'l pagés gratantse 'l cap. Vei aquí que tot s' ho gastan ab galindaynas y després ni quartos los quedan per comprar unas mitjas de criatura.

En un establiment de banys. Un jove corrido conversa ab una senyoreta que busca nuvi.

—¿Vosté es casat? pregunta ella.

—No, senyoreta.

—Pero suposo que haurá vingut aquí á veure si 'n troba una que li agradi.

—No, senyoreta.

—Bè; pero un dia ó altre 's casará.

—No, senyoreta.

—Donchs digui que si tothom feya com vosté 'l mon s' acabaria.

—Aixó si que no, senyoreta.



A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.^a—E-mi-li-a-na.
2. ID. 2.^a—A-na-gra-ma.
3. ANAGRAMA.—Paco-Capó-Poca-Copa.
4. TRENCÀ-CLOSCAS.—Lloret de mar.
5. ROMBO.— T
D I T
D A B A N
T I B U R O N
T A R D E
N O E
N
6. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Ecaristo.
7. CONVERSA.—Setanta vuit.
8. GEROGLÍFICH.—Entre rius y pous aygua segura.



XARADAS.

I.

—D' hont vens tant corrents, Roseta?

—Vinch de casa la Hu-tercera de comprá un tot de pesseta per encàrrec de D. Pere.

—Y la Quarta-hu, ¿cóm está?

—Per are molt bè. Roseta, mira ahí un hu-dos comprá costantli mitja pesseta.

TRUJOLS.

II.

Un dia que feya lo sol molt primera dos-invers portava á la má en Corbera, y á un xicot molt pillo que 'l va fè enfadá ab ràbia l' ampolla, pél tot li tirá.

J. ASMARATS.

ENDAVINALLA.

Al istiu tothom me vol, y al hivern ningú 'm fa cas, puig sò al istiu un consol y al hivern sols un embràs. Totas las donas á mí

me portan estimació;
al usarme 'm fan dir si
y al cridarme 'm diuhen no.

PEPET D' ESPLUGAS.

ANAGRAMA.

Cad' any al arribá al Tot
en Tot y la sèva dona
se 'n venen á Barcelona
per la salut d' un nebot.

J. STARP CHAYAN.

INTRÍNGULIS.

Buscar una plassa de Barcelona tal, que anantli traient una lletra del davant, dongui 'ls següents resultats: Un adorno, en las cartas y una consonant.

UN DE LA VALL D' ARÀN.

LOGOGRIFO NUMÉRICH.

1 2 3 4 5 6 7.—Prenda de salò.

1 7 6 7 3 5.—Aucell.

7 6 5 4 7.—Nom de dona.

3 5 4 7.—» » »

7 6 7.—» » »

6 2.—Paraula negativa.

7.—Una vocal.

ANGEL GARCIA.

ROMBO.

• • •

• • •

• • •

Primera ratlla vertical y horisontal: consonant.—Se-

guna, pronóm.—Tercera: objecte de fusta.—Quarta: nom d' home.—Quinta: utensili de manyá.—Sexta: animal.—Séptima: vocal.

M. GUASCH.

GEROGLÍFICH.

X

K R D

X I I

K R D

V + V

UN DE LA VALL D' ARAN.

SINGLOTS POÉTICHS, AB NINOTS

iOUS DEL DIA!

JOGUINA EN UN ACTE, EN VERS Y EN CATALÁ DEL QUE ARA 'S PARLA

ORIGINAL DE

D. SERAFÍ PITARRA

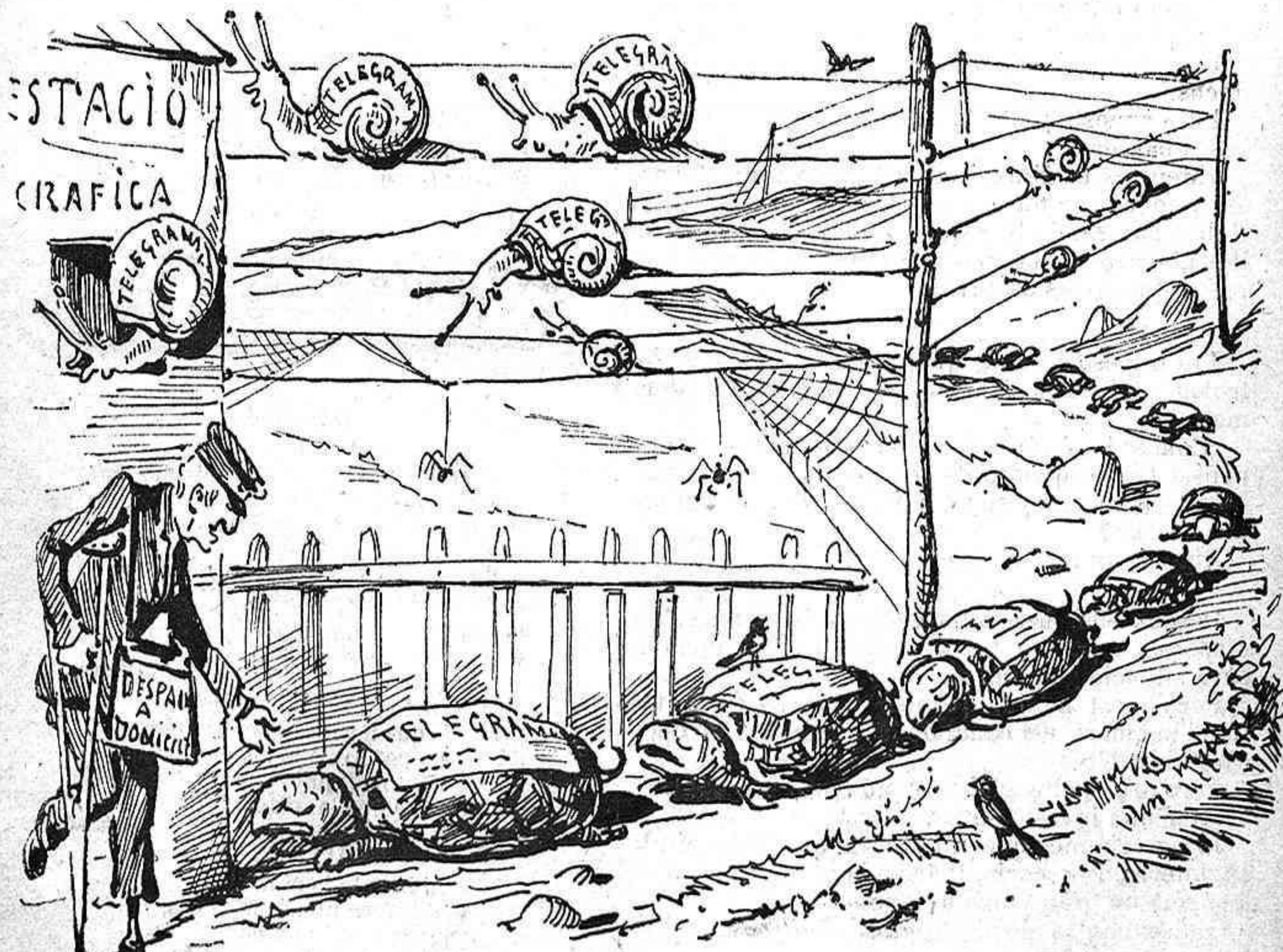
ILUSTRAT PER M. MOLINÉ

Forma un elegant quadern de 48 pàgines, bén impres y val sols 2 rals. Se ven en las principals llibrerías, kioscos y corresponials de LA CAMPANA y ESQUELLA DE LA TORRATXA.

BARCELONA:

Imp. de Lluís Tasso Serra, Arch del Teatro, 21 y 23.

TELEGRAFÍA ESPANYOLA.



Sistema tortuga: poch-á-poch se va lluny.